|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| exercices de français |  | niveau 4 |

BON COURAGE!!! (sg)

**Donner son avis**; [glosor.eu](https://glosor.eu/ovning/opinion-vocabulaire.8902222.html)

|  |  |
| --- | --- |
| det är min åsikt |  |
| jag, jag tycker |  |
| enligt min mening |  |
| vad gäller mig |  |
| jag tror |  |
| jag är av åsikten att |  |
| jag anser att |  |
| jag är övertygad att |  |
| enligt mig |  |
| för mig |  |
| det som verkar viktigt för mig, det är |  |
| jag, personligen |  |
| för min del |  |
| min idé, min känsla, min åsikt, det är att |  |
| sett från mig, utifrån mig |  |
| det som räknas i mina ögon, det är |  |
| sådan är min övertygelse |  |
| jag har ingen aning (om det) |  |
| jag har ingen åsikt i denna fråga |  |
| det beror på |  |
| ja, men ändå |  |
| däremot |  |
| jag frågar mig om |  |
| man får inte glömma att |  |
| man får inte glömma (bort att se) |  |
| jag skulle vilja påpeka för er |  |
| man måste även anse att |  |
| ni har glömt att säga att |  |
| ni har kanske rätt men |  |
| jag förstår inte varför |  |
| ni kommer inte att få mig att tro att |  |
| skulle det inte snarare vara |  |
| skulle man inte snarare behöva.... |  |
| skulle man inte hellre kunna säga att |  |
| det tycks mig |  |
| tycker du inte att.... ? |  |
| jag har intrycket av att |  |
| säkert, utan tvivel |  |
| säkerligen, säkert |  |
| kanske så att |  |
| det är mycket möjligt |  |
| i princip |  |
| acceptera att det är så men |  |
| om ni vill |  |
| så kan man säga |  |
| varför inte ! det hade jag inte tänkt på |  |
| jag vet inte om jag har förstått riktigt, men |  |
| vad vill ni säga med det där ? |  |
| vad menas med.... ? |  |
| kan ni precisera er tanke ? |  |
| kan ni förklara för mig...? |  |
| jag håller med, jag går med på |  |
| jag håller med (+substantiv) |  |
| jag är för |  |
| jag är för att |  |
| jag är favorabel till |  |
| jag är favorabel till att |  |
| jag är (absolut) anhängare av att |  |
| jag är övertygad att |  |
| jag är övertygad/säker att |  |
| jag är helt och hållet överens |  |
| jag är helt och hållet av din åsikt |  |
| ni har rätt |  |
| det är uppenbart |  |
| självfallet, givetvis |  |
| det är precis det jag tycker |  |
| det är inget att diskutera om |  |
| självklart ! |  |
| utan något som helst tvivel |  |
| naturligtvis |  |
| jag sade det till dig |  |
| jag håller fullständigt med det ni säger |  |
| jag är asbolut inte överens |  |
| jag är inte alls överens |  |
| absolut inte ! |  |
| ni har fel |  |
| det ni säger är absurdt |  |
| det är inte helt och hållet min åsikt |  |
| jag håller inte med er på den punkten |  |
| ni har fel att stödja den åsikten |  |
| jag tycker/tror inte att ni har helt och hållet rätt |  |
| jag beklagar men det är omöjligt att dela er åsikt |  |
| jag är inte säker att denna metod är perfekt anpassad |  |

raconter4

|  |  |
| --- | --- |
| det är historien om |  |
| den här artikeln pratar om en man |  |
| en man som blir kär i sin granne |  |
| han blev kär i sin bästa kompis fru |  |
| den här kvinnan är säkert inte kär i honom |  |
| vad händer då ? |  |
| vad hände ? |  |
| den här mannen heter Marcel |  |
| hans granne, Fanny, är gift sedan 11 år tillbaka |  |
| det är ett lyckligt hushåll |  |
| men Marcel är inte lycklig |  |
| han vill ha denna kvinna (säg : han har lust till) |  |
| han är mycket kär i henne |  |
| Marcel har ingen fru längre, han är änkeman |  |
| han bästa kompis det är Laurent |  |
| Laurent det är hans grannes fru |  |
| han måste hitta en lösning |  |
| en dag skall han presentera sin faster för Laurent |  |
| hans faster Amélie är en mycket vacker kvinna |  |
| han hoppas att Laurent kommer att falla för Amélies charm |  |
| Amélie kommer att bli inbjuden flera gånger till paret |  |
| så småningom kommer hon att bli parets bästa väninna |  |
| Marcel börjar att hoppas |  |
| och en dag knackar Laurent på hans dörr och säger : |  |
| Marcel, jag måste prata med dig |  |
| Marcel börjar att drömma och att tro på sin chans |  |
| se här Marcel, jag kommer till dig för att säga att vi separerar Fanny och jag |  |
| jaså ! men det är synd ! vad tråkigt det är! |  |
| åh ja, men vi älskar inte varandra längre |  |
| vad hände ? |  |
| hon stack med en annan.... |  |
| åh nej, inte det, tänker Marcel.... |  |
| lämnade hon dig för en annan ? men det är fruktansvärt! |  |
| ja, men hon lämnade mig snarare för en (f) annan.... |  |
| för en (f) annan.... ? jag förstår ingenting |  |
| efter 11 års giftemål, hade hon förstått att hon tyckte mer om kvinnor än om män.... |  |
| otroligt, vilken otrolig historia ! |  |
| och se där, du presenterade Amélie för oss.... |  |
| vad Amélie, min faster, vad har hon i den historien att göra ? |  |
| min fru, Sophie, blev kär i Amélie |  |
| och de stack |  |
| men ja, de har slagit sig ner hos Amélie, i hennes lanthus |  |
| jag är ledsen Laurent, jag ville inte det här |  |
| vad, förlåt ? du ville inte det här ? vad vill du säga? |  |
| nej, nej, ingenting, jag är ledsen att ha presenterat Amélie för dig |  |
| åh det ja, men det gör ingenting, vet du, vi höll på att separera precis innan vi lärde känna henne |  |
| jaha, verkligen ? |  |
| ja, jag skall säga dig sanningen : samma dag som du presenterade Amélie för mig, avslöjade min fru något för mig |  |
| ja, vad sade hon ? |  |
| att hon ville lämna mig därför att hon hade blivit hemligt kär i min bästa vän....du |  |
| nej, det är inte sant ? |  |
| jo, jo, men sedan kom Amélie och öppnade ögonen för henne |  |
| VILKEN HISTORIA ! Och ni ? Känner ni verkligen era grannar ? |  |

QUELQUES CONSTRUCTIONS DIFFICILES EN FRANÇAIS

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| just ha gjort något | ska göra något | görandes dumheter |

1. jag har just slutat skolan
2. filmen har just börjat
3. han har just förstått
4. vi har just vunnit 1 miljon
5. hon har just gift sig
6. jag har just städat
7. jag ska diska i morgon
8. hon ska börja skolan på måndag
9. jag har börjat på boken
10. har du läst klart (sluta) tidningen?
11. ska vi gå ut?
12. jag är klar om 5 minuter
13. hon gör alltid läxorna på en kvart
14. han gjorde läxan på 5 minuter
15. för 20 minuter sedan
16. jag diskar under det att du städar (medan du städar)
17. under denna tid
18. efter
19. innan jag kommer ska jag köpa en blomma
20. jag har rätt
21. du hade rätt
22. hon har fel
23. han hade fel

construction4v6; [glosor.eu](https://glosor.eu/ovning/phrases-corrigen4v6.8864432.html)

|  |  |
| --- | --- |
| en granne som heter |  |
| en granntjej som jag känner |  |
| en mycket god killkompis |  |
| en mycket god tjejkompis |  |
| hon är orolig |  |
| hon oroar mig |  |
| hon vill ringa |  |
| jag vill öppna dörren |  |
| hamnen |  |
| Omblines hus |  |
| knacka på dörren |  |
| deras hus (1 hus) |  |
| deras hus (flera hus) |  |
| Paul och Sophie |  |
| de ringer till polisen |  |
| han börjar att |  |
| episoden börjar med Sophie som |  |
| hon har försvunnit |  |
| hon är försvunnen |  |
| hon har kommit tillbaka |  |
| Paul och Sophie såg |  |
| Paul och Sophie är mycket förvånade |  |
| en blomma i trädgården |  |
| Ombline gick |  |
| säga – han säger |  |
| hon var nöjd |  |
| hon är olycklig |  |
| han är rädd för Sophie |  |
| han är rädd för Sophie skull |  |
| jag fortsätter att arbeta |  |
| han försöker att ringa till polisen |  |
| de tror att hon är sjuk |  |
| utan att säga |  |
| Sophie läser – Sophie har läst/läste |  |
| en galning har stuckit |  |
| hon vaknade |  |
| Paul lyssnar i hemlighet/hemligt |  |
| deras saker |  |
| han sade att han såg |  |
| under det att Paul arbetar |  |
| under vintern |  |
| de besöker muséet |  |
| de besöker sin granne |  |
| mittemot fönstret på Omblines hus |  |
| han frågade |  |
| det nya grannparet |  |
| han blev/han har blivit |  |
| polisen har tagit |  |
| Paul förstår |  |
| jag går hem |  |
| du går in i huset |  |
| han går till Ombline |  |
| han bestämmer att knacka på dörren |  |
| ursäkta sig |  |
| de ursäktar sig att ha ringt |  |
| två olika historier |  |
| (allt)sedan |  |
| sedan, därefter |  |
| jag har mycket pengar |  |
| han begär pengar |  |
| han arbetar för att glömma |  |
| han arbetar för att hans fru skall vara lycklig |  |
| Michel utpressar Ombline |  |
| Michel utpressar henne |  |
| Michel har utpressat henne |  |
| Michel har hjälpt Ombline |  |
| Michel har hjälpt henne |  |
| historien avslutas/slutar |  |
| hos dem |  |
| Michel kräver/begär 2000 euro av henne |  |
| begära något av någon |  |
| Michel begär det |  |
| han ville/han har velat |  |
| han stal/han har stulit |  |
| när hennes man dog |  |
| oregelbundna verb i presens 3 :e person singular |  |
| på grund av |  |
| det är hon som har manipulerat |  |
| gå/åka i fängelse |  |
| han hör mannen prata |  |

|  |  |
| --- | --- |
| han har sprungit |  |
| hon har gått hem |  |
| jag har tittat |  |
| du gick på bio |  |
| de åkte iväg |  |
| ni har sagt |  |
| vi gick ut |  |
| hon kom |  |
| han har sett |  |
| ni har anlänt |  |
| jag har tvättat bilen |  |
| jag har tvättat mig |  |
| hon har spelat |  |
| de stannade |  |

..........croisière/.......... village/..............maison/........fleur/.........jardin/.........relation/...........discussion/

......... fois/...........cambriolage/..........fille/.........bon ami/...........bonne amie

phrasesconstr4; [compnom4](http://www.franska.be/exercices/exercices3/baguettes/complementdunom4corrige.htm); [maison être](http://www.patenotte.name/Aix/Ecriture/Feuilles_aides_pedagogiques/etreverbs_maison_d_etre.html); [maison être](http://eclfrans.weebly.com/maison-decirctre--exercices.html); [perso2](http://www.franska.be/exercices/exercices3/baguettes/perso2.htm) – [4](http://www.franska.be/exercices/exercices3/baguettes/perso4.htm) – [6](http://www.franska.be/exercices/exercices3/baguettes/perso6.htm) ; [construverbes1](http://www.franska.be/exercices/exercices3/baguettes/constructionsverbale1blanc.htm); [prépositions](https://francais.lingolia.com/fr/grammaire/les-prepositions) ; [verbes+prépo](https://la-conjugaison.nouvelobs.com/fle/les-verbes-avec-la-preposition-de-ou-a-ou-sans-preposition-suivis-d-un-infinitif-88.php) ; [verbes+pré2](https://french.hku.hk/starters/structures/04_prepositions.htm) ;

|  |  |
| --- | --- |
| paret kom/har kommit |  |
| Paul och Sophie har åkt iväg |  |
| en man öppnade/har öppnat dörren |  |
| hamnen |  |
| Paul och Sophie har bestämt att |  |
| åka på semester |  |
| vi skall på semester till Norge |  |
| hon hade försvunnit |  |
| Paul och Sophie åkte tillbaka |  |
| Paul och Sophie är de enda vännerna |  |
| hans/hennes granne (m), hans/hennes granne (f) |  |
| paret åker |  |
| Sophie säger att hon är orolig |  |
| Omblines trädgård |  |
| Paul och Sophies hus |  |
| Sophie ringer till polisen för att hitta Ombline |  |
| jag arbetar för att glömma |  |
| han vill åka iväg |  |
| i huset fanns det en man (var det en man) |  |
| texten handlar om ett par som heter |  |
| be någon att göra något |  |
| han ber sina grannar |  |
| Paul och Sophie ber sina grannar |  |
| Sophie tror att mannen |  |
| hon säger att hon skall titta på deras hus |  |
| Sophie såg att Ombline |  |
| det finns många hus |  |
| ett kvarter |  |
| de bor i huset sedan 10 år (tillbaka) |  |
| det är för 5 år |  |
| vara rädd för |  |
| Sophie är rädd för något |  |
| hon har blivit som en mamma för Sophie |  |
| säga något till någon |  |
| mannen säger till dem att han är Omblines brorson |  |
| brors/systerdotter |  |
| följande dag |  |
| nästa dag |  |
| en mäklarbyrå |  |
| det var en gång |  |
| de har sagt till en granne att kasta ett öga |  |
| en episod – episoden |  |
| prata/handla om ett par |  |
| eftersom hon gillar smånotiser |  |
| han tror henne inte |  |
| han går till trädgården |  |
| en gammal änka |  |
| kasta ett öga på deras/hans hus |  |
| mannen säger till dem |  |
| de bor i ett bostadskvarter |  |
| jag vet inte var min mobil är |  |
| han sade ingenting – hon har inte sagt något |  |
| jag tycker att |  |
| jag vill fortsätta att titta på denna serie |  |
| hon har läst att en galning har stuckit från ett sjukhus |  |
| de skall på en kryssning |  |
| de skall göra/åka på en kryssning |  |
| i början av filmen |  |
| nära deras hus |  |
| något konstigt |  |
| en man har stuckit |  |

constructions verbale; blanc; pdf

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| réussir à faire qch | refuser de | ressembler à | se souvenir de | rappeler qch à qn |
|  |  |  |  |  |
| aider qn à faire qch | obéir à qn | aimer qn | répondre à qn | engueuler qn |
| téléphoner à qn | demander qch à qn | rencontrer qn | appeler qn | raconter qch à qn |
| croire qn | croire en qn | croire à qch | piquer qch à qn | mentir à qn |

|  |  |
| --- | --- |
| hon hjälper sin mormor |  |
| hon hjälper henne |  |
| vi ringer till läraren |  |
| vi ringer till honom |  |
| vi ringer Stefan |  |
| vi ringer honom |  |
| han frågar polisen om vägen |  |
| han frågar honom om vägen |  |
| eleverna lyder lärarna |  |
| eleverna lyder dem |  |
| läraren skäller ut sina elever |  |
| läraren skäller ut dem |  |
| Joel svarar läraren |  |
| Joel svarar honom |  |
| Stella liknar min kusin |  |
| Stella liknar henne |  |
| hon begär ordet |  |
| hon begär det |  |
| hon frågar sina föräldrar om något |  |
| hon frågar dem om något |  |
| ljuger Marcus ? |  |
| nej, jag tror honom |  |
| Stefan tror honom också |  |
| Ella tror inte på dig |  |
| hunden lydde sin husse (mästare) |  |
| hunden lydde honom |  |
| jag ringde Moa (t) |  |
| jag ringde henne |  |
| jag ringde Frida |  |
| jag ringde henne |  |
| Theodor stal godis från Ross |  |
| Theodor stal godis från honom |  |
| Valentina glömde sin bror på snabbköpet |  |
| Valentina glömde honom på snabbköpet |  |
| Carina berättade hemligheten för eleverna |  |
| Carina berättade hemligheten för dem |  |
| Carina berättade den för eleverna |  |
| Carina berättade dem (dvs hemligheterna) för eleverna |  |
| han har ljugit för sina bröder |  |
| han har ljugit för dem |  |
| vi har träffat den kända skådespelerskan |  |
| vi har träffat henne |  |
| jag ”gjorde” ett leende till den snygga tjejen på bussen |  |
| jag « gjorde » henne ett leende |  |
| hon minns sitt dåliga betyg |  |
| hon minns det |  |
| polisen påminde bildåren om lagarna |  |
| polisen påminde honom om lagarna |  |

6002 exercices oraux de la grammaire les pronoms personnels

|  |  |
| --- | --- |
| jag älskar dig |  |
| älskar du mig? |  |
| ser du mig? |  |
| jag känner Marcel |  |
| känner du honom? |  |
| jag ser dina glasögon |  |
| jag ser dem |  |
| hon tar smyckena |  |
| hon tar dem |  |
| jag har sett skådespelarna (jag såg) |  |
| jag har sett dem (jag såg dem) |  |
| har du tagit smyckena? |  |
| har du tagit dem? |  |
| har du tagit de vackra lamporna? |  |
| har du tagit dem? |  |
| tror du mig? |  |
| ni tror mig |  |
| jag tror(tycker) att han har ett problem |  |
| jag tror(tycker) det |  |
| han tror att jag är dum |  |
| han tror det |  |
| hon äter godis |  |
| hon äter det |  |
| min bror bor i en stor villa |  |
| min bror bor där |  |
| jag ringer till polisen |  |
| jag ringer till dem |  |
| han minns dig |  |
| han minns det |  |
| jag har lust att åka iväg långt härifrån |  |
| jag har lust med det |  |
| och du, har du också lust med det? |  |

les pronoms personnels (je ne m’en suis rendu compte, j’y vis)

|  |  |
| --- | --- |
| je vis dans un appartement |  |
| je me rends compte du vol |  |
| il se souvient du braquage |  |
| je me suis sentie en sécurité dans ma maison |  |
| vous parlez du problème? |  |
| je n’avais pas envie d’aller dîner chez des amis |  |
| tu as envie de venir avec moi? |  |
| det stör mig |  |
| det störde dem inte (detta hade inte stört dem) |  |
| je n’arrive pas à passer à autre chose |  |
| je n’ai pas vu les cambrioleurs |  |
| det går inte att göra något åt det (ingenting hjälper) |  |
| de rörde mig inte (de har inte rört mig) |  |
| si j’avais surpris les voleurs |  |

phrases et expressions diverses

|  |  |
| --- | --- |
| en morgon då han åt frukost |  |
| en dag då jag städade |  |
| en kväll då hon tittade på teve |  |
| ringde telefonen |  |
| började det regna |  |
| fick jag plötsligt ont i ryggen |  |
| jag skulle aldrig ha tänkt/trott att |  |
| jag var i en period då jag arbetade enormt mycket |  |
| jag är rädd |  |
| jag är förbannad, ilsken |  |
| jag är förbannad att |  |
| jag skulle vilja ta sakerna med lätthet |  |
| förgäves ha gjort någonting |  |
| han arbetade förgäves hela natten |  |
| det skulle ha kunnat |  |
| kort tid därefter |  |
| ta tid att, ta sig tid att |  |
| han tog sig tid att läsa boken |  |
| hon hade tagit sig tid att diska ordentligt |  |
| jag trodde jag skulle få en hjärtattack |  |
| jag tror att jag skulle ha varit chockad |  |
| traumat är djupt |  |
| skadan är mycket djup |  |
| det är en fråga som spökar, som jag är fixerad vid |  |
| genom inbrott, genom att bryta sig in |  |
| jag satte på musik |  |
| de tog (har tagit) smycken, pengar, kläder |  |
| de hade tagit pengarna i min väska |  |
| det saknas ingenting |  |
| det saknades ingenting |  |
| det saknades massor av saker |  |
| jag kan inte göra något åt det |  |

**Croire (« tout court ») :** Exemple : ‘ Je crois.’ ==> Signifie : ‘ Je pense que oui, je suis d’accord.’ mais également ‘ Je suis croyant.’ (d’un point de vue purement religieux)

**Croire que… :** 1 - Son utilisation suppose, avec l’emploi de l’indicatif, que l’on admette la certitude. Exemple : ‘ Je crois qu’il est l’heure de partir.’ ==> Cela signifie : ‘ Je suis certain(e) qu’il est l’heure de partir.’ 2 - Son utilisation, avec l’emploi du subjonctif, suppose le doute voire même le caractère quasi impossible. Exemple : ‘ Croyez-vous qu’il vienne à cette soirée ? ‘ ==> Cela signifie : ‘ Êtes-vous sûr qu’il vienne ? ‘ (supposant qu’il ne va pas venir).

**Croire quelqu’un :** cela signifie que l’on a confiance en ce que cette personne nous dit, que l’on ne remet pas sa parole en doute. Exemple : ‘ Tu me dis que tu es informaticien, je te crois. ‘

**Croire en quelqu’un (ou quelque  chose)  :** cela signifie que l’on a confiance en la personne ou la chose dans sa globalité, on ne la remet pas en doute, on s’y fie. Exemple : ‘ Je crois en vous, et je sais que vous allez y arriver. ‘

**Croire à une chose :** on utilise ‘ croire à.. ‘ dans les cas suivants : croire à l’astrologie, à la voyance (ce sont des exemples non limitatifs). On s’y fie, on a foi en l’efficacité de ce auquel on croit.

**Croire à quelqu’un :** même cas de figure mais pour des personnes ==> croire aux astrologues, aux voyants.

**Verbes et prépositions**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Verbes suivis directement de l'infinitif** | | | |
| adorer | descendre | laisser | rentrer |
| affirmer | désirer | monter | retourner |
| aimer | détester | nier | revenir |
| aller | devoir | user | savoir |
| apercevoir | écouter | paraître | sembler |
| assurer | emmener | partir | sentir |
| avoir beau | entendre | penser | sortir |
| avouer | entrer | pouvoir | souhaiter |
| compter | envoyer | préférer | venir |
| courir | espérer | prétendre | voir |
| croire | faillir | se rappeler | vouloir |
| daigner | faire | reconnaître |  |
| déclarer | falloir | regarder |  |
|  | | | |
| **Verbes suivis de la préposition *à* devant l'infinitif** | | | |
| s'accoutumer à | conduire à | forcer à | pousser à |
| aider à | consentir à | s'habituer à | se préparer à |
| amener à | consister à | hésiter à | renoncer à |
| s'amuser à | continuer à | inciter à | se résoudre à |
| s'appliquer à | décider à | s'intéresser à | rester à |
| apprendre à | se décider à | inviter à | réussir à |
| arriver à | employer à | jouer à | servir à |
| s'attendre à | encourager à | se mettre à | songer à |
| autoriser à | s'engager à | obliger à | surprendre à |
| avoir à | enseigner à | parvenir à | tarder à |
| chercher à | s'essayer à | penser à | tenir à |
| commencer à | être décidé à | persister à | travailler à |
| condamner à | s'exercer à | se plaire à | parvenir à |
|  | | | |
| **Verbes suivis de la préposition *de* devant l'infinitif** | | | |
| s’abstenir de | se dépêcher de | se hâter de | prier de |
| accepter de | désespérer de | interdire de | promettre de |
| accuser de | dire de | jurer de | proposes de |
| achever de | douter de | se lasser de | punir de |
| s'agir de | écrire de\* | manquer de | rappeler de |
| (s’) arrêter de | s’efforcer de | menacer de | refuser de |
| attendre de | empêcher de | mériter de | regretter de |
| blâmer de | s'empresser (le | mourir de | remercier de |
| cesser de | essayer de, | négliger de | reprocher de |
| choisir de | s'étonner de | obliger de | résoudre de |
| commander de | être obligé de | s'occuper de | rêver de |
| commencer de | éviter de | offrir de | rire de |
| conseiller de | (s')excuser de | oublier de | risquer de |
| continuer de | faire exprès de | pardonner de | souffrir de |
| convaincre de | faire semblant de | permettre de | soupçonner |
| craindre de | se fatiguer de | persuader de | se souvenir de |
| décider de | (se) féliciter de | se plaindre de | suggérer de |
| défendre de | finir de | prendre soin de | tâcher de |
| demander de | se garder (le | se presser de | tenter de |

**Verbes suivis d'un nom**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Verbes suivis d'un complément d'objet direct (sans préposition) | Verbes suivis d'un complément d'objet indirect introduit par ***à*** | Verbes suivis d'un complément d'objet indirect introduit par ***de*** |
| approuver (quelque chose ou quelqu'un) | s'adresser à |  |
| attendre (quelque chose ou quelqu'un) | s'amuser à |  |
| chercher (quelque chose ou quelqu'un) | s'attendre à | dépendre de |
| écouter (quelque chose ou quelqu'un) | jouer à (un jeu) | jouer de (un instrument) |
| espérer (quelque chose ou quelqu'un) | s'opposer à | manquer de |
| payer (quelque chose ou quelqu'un) | passer du temps à | se servir de |
| pleurer (quelque chose ou quelqu'un) | plaire à | se souvenir de |
| regarder (quelque chose ou quelqu'un) | renoncer à |  |
| réussir (quelque chose) | répondre à |  |
|  | ressembler à |  |
|  | servir à |  |
|  | téléphoner à |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| appartenir à qn |  | Cette bague appartenait **à** mon arrière-grand-mère. |
| faire attention à qn/qch |  | Nous n'avons pas fait attention **à** cela. |
| faire confiance à qn |  | Je fais confiance **à** Martine. |
| faire référence à qn/qch |  | Vous faites référence **à** ce livre. |
| jouer à qch |  | Il joue **à** quelque chose de dangereux. |
| manquer à qn |  | Il manque beaucoup **à** ses amis. |
| obéir à qn |  | Ce chien obéit **à** tout le monde, sauf **à** son maître ! |
| penser à qn/qch |  | Il pense **à** son avenir. |
| plaire à qn |  | Cette histoire va beaucoup plaire **à** mon frère. |
| réfléchir à qch |  | Vous avez bien réfléchi **à** votre projet. |
| s'associer à qn/qch |  | Je m'associe **à** votre combat. |
| s'attendre à qch |  | Je ne m'attendais pas **à** cette réponse. |
| s'habituer à qn/qch |  | Elle s'habitue **à** sa nouvelle vie. |
| s'intéresser à qn/qch |  | Il s'intéresse **à** cet écrivain. |
| s'opposer à qn/qch |  | Il s'oppose **à** ce changement. |
| téléphoner à qn |  | Elle téléphone **à** ses amis. |
| tenir à qn/qch |  | Elle tient **à** son indépendance. |

LES PRONOMS PERSONNELS 2

ex) Je vois la voiture là-bas. Jag ser bilen därborta.

Je la vois là-bas. Jag ser den därborta.

PERSO Il connaît ta sœur. Han känner din syster.

Il la connaît. Han känner henne.

Tu détestes mon frère. Du avskyr min bror.

Tu le détestes. Du avskyr honom.

Elle aime tes parents. Hon gillar dina föräldrar.

Elle les aime. Hon gillar dem.

Je comprends le problème. Jag förstår problemet.

Je le comprends. Jag förstår det.

Elle cherche ses clés. Hon letar efter sina nycklar.

Elle les cherche. Hon letar efter dem.

**HONOM, HENNE, DEN, DET, DEM heter på franska LE, LA eller LES om ingen preposition står framför de ord som skall bytas ut. KOM IHÅG ATT LE, LA, LES skall stå FRAMFÖR VERBET!!!**

ex) Il téléphone à Marie. Han ringer till Marie.

PERSO2 Il lui téléphone. Han ringer (till) henne.

Elle écrit à ses enfants. Hon skriver till sina barn.

Elle écrit aux enfants. Hon skriver till barnen.

Elle leur écrit. Hon skriver till dem.

Tu donnes une rose à ton professeur. Du ger en ros till din lärare.

Tu lui donnes une rose. Du ger honom en ros. (Du ger en ros till honom)

HONOM, HENNE och DEM (i betydelsen TILL HONOM, TILL HENNE, TILL DEM) heter LUI eller LEUR i franskan. Då skall ordet alltid föregås av A (AU, AUX, À LA).

Om det INTE ÄR PERSONER HETER DET Y, vilket alltid betyder DÄR, DIT:

perso3ex) Il va à la gare. Han går till stationen.

Il y va. Han går dit.

Tu travailles au cinéma. Du jobbar på biografen.

Tu y travailles. Du jobbar där.

Elle habite aux États-Unis. Hon bor i Förenta Staterna.

Elle y habite. Hon bor där.

Vid ord och uttryck som föregås av ORDET DE (DE, DE LA, DU, DES, DE L’) byts det alltid ut mot ordet EN :

PERSO4ex) Il rêve de partir. Han drömmer om att åka iväg.

Il en rêve. Han drömmer om det.

Vous buvez du café. Ni dricker kaffe.

Vous en buvez. Ni dricker det.

Ils volent des bonbons. De stjäl karameller. (*karamellerna*)

Ils en volent. De stjäl det. (*dem*)

**KOM IHÅG ATT DESSA S.K. PERSONLIGA PRONOMEN ALLTID STÅR FÖRE VERBET!!!!!**

LES PRONOMS PERSONNELS 4

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Tu connais Alicia? |  |
|  |  | känner du henne ? |
|  | il vole la voiture |  |
|  |  | han stjäl den |
|  | elle aime les bonbons |  |
|  |  | hon tycker om dem |
|  | je prends mon vélo |  |
|  |  | jag tar den |
|  | tu achètes des pommes |  |
|  |  | du köper det |
|  | elle veut des poires |  |
|  |  | hon vill ha det |
|  | il demande à son professeur |  |
|  |  | han frågar honom |
|  | Theodor demande à ses frères |  |
|  |  | Theodor frågar dem |
|  | je demande au roi |  |
|  |  | jag frågar honom |
|  | elle pose des questions aux élèves |  |
|  |  | hon ställer frågor till dem |
|  | elle pose des questions aux élèves |  |
|  |  | hon ställer det till eleverna |
|  | il va au cinéma |  |
|  |  | han går dit |
|  | Gustaf travaille à la banque |  |
|  |  | Gustaf jobbar där |
|  | Liva rêve des bananes |  |
|  |  | Liva drömmer om det |
|  | Astrid corrige vos tests |  |
|  |  | Astrid rättar dem |

regler:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

**corrigé**

**Donner son avis**; [glosor.eu](https://glosor.eu/ovning/opinion-vocabulaire.8902222.html)

|  |  |
| --- | --- |
| det är min åsikt | c’est mon opinion |
| jag, jag tycker | moi, je pense |
| enligt min mening | à mon avis |
| vad gäller mig | en ce qui me concerne |
| jag tror | je crois |
| jag är av åsikten att | je suis d’avis que |
| jag anser att | j’estime que |
| jag är övertygad att | je suis persuadé (e) que |
| enligt mig | d’après moi, selon moi |
| för mig | pour moi |
| det som verkar viktigt för mig, det är | ce qui me paraît important, c’est |
| jag, personligen | moi, personnellement |
| för min del | pour ma part |
| min idé, min känsla, min åsikt, det är att | mon idée, mon sentiment, mon opinion, c’est que |
| sett från mig, utifrån mig | de mon point de vue |
| det som räknas i mina ögon, det är | ce qui compte à mes yeux, c’est |
| sådan är min övertygelse | telle est ma conviction |
| jag har ingen aning (om det) | je n’en sais rien |
| jag har ingen åsikt i denna fråga | je n’ai pas d’opinion sur la question |
| det beror på | ça dépend |
| ja, men ändå | oui, mais tout de même |
| däremot | par contre, en revanche |
| jag frågar mig om | je me demande si |
| man får inte glömma att | il ne faut pas oublier que |
| man får inte glömma (bort att se) | il ne faut pas perdre de vue que |
| jag skulle vilja påpeka för er | je voudrais vous faire remarquer que |
| man måste även anse att | il faut également considérer que |
| ni har glömt att säga att | vous avez oublie de dire que |
| ni har kanske rätt men | vous avez peut-être raison mais |
| jag förstår inte varför | je ne comprends pas pourquoi |
| ni kommer inte att få mig att tro att | vous ne me ferez pas croire que |
| skulle det inte snarare vara | ne serait-ce pas plutôt |
| skulle man inte snarare behöva.... | est-ce qu’il ne faudrait pas plutôt |
| skulle man inte hellre kunna säga att | est-ce qu’on ne pourrait pas plutôt dire que |
| det tycks mig | il me semble que |
| tycker du inte att.... ? | tu ne trouves pas que… ? |
| jag har intrycket av att | j’ai l’impression que |
| säkert, utan tvivel | sans doute |
| säkerligen, säkert | sûrement |
| kanske så att | peut-être bien que |
| det är mycket möjligt | c’est bien possible |
| i princip | en principe |
| acceptera att det är så men | admettons |
| om ni vill | si vous voulez |
| så kan man säga | on peut dire ça |
| varför inte ! det hade jag inte tänkt på | pourquoi pas ! je n’y avais pas pensé |
| jag vet inte om jag har förstått riktigt, men | je ne sais pas si j’ai bien compris, mais |
| vad vill ni säga med det där ? | que vouliez-vous dire par là ? |
| vad menas med.... ? | que veut dire… ? |
| kan ni precisera er tanke ? | pouvez-vous préciser votre pensée ? |
| kan ni förklara för mig...? | pouvez-vous m’expliquer… ? |
| jag håller med, jag går med på | j’approuve |
| jag håller med (+substantiv) | je suis d’accord avec (+ nom) |
| jag är för | je suis pour (+ nom ou infinitif) |
| jag är för att | je suis pour que (+ subjonctif) |
| jag är favorabel till | je suis favorable à |
| jag är favorabel till att | je suis favorable à ce que |
| jag är (absolut) anhängare av att | je suis (absolument/résolument) partisan que |
| jag är övertygad att | je suis convaincu que |
| jag är övertygad/säker att | je suis persuadé/certain/sûr que |
| jag är helt och hållet överens | je suis tout à fait/absolument d’accord |
| jag är helt och hållet av din åsikt | je suis entièrement de ton avis |
| ni har rätt | vous avez raison |
| det är uppenbart | c’est évident |
| självfallet, givetvis | évidemment |
| det är precis det jag tycker | c’est exactement ce que je pense |
| det är inget att diskutera om | il n’y a pas à discuter là-dessus |
| självklart ! | bien sûr  ! |
| utan något som helst tvivel | sans aucun doute |
| naturligtvis | naturellement |
| jag sade det till dig | je te l’avais dit |
| jag håller fullständigt med det ni säger | je ne vous le fais pas dire |
| jag är asbolut inte överens | je ne suis absolument pas d’accord ! |
| jag är inte alls överens | je ne suis pas d’accord du tout ! |
| absolut inte ! | absolument pas ! |
| ni har fel | vous avez tort |
| det ni säger är absurdt | ce que vous dites est absurde |
| det är inte helt och hållet min åsikt | ce n’est pas tout à fait mon avis |
| jag håller inte med er på den punkten | je ne suis pas d’accord avec vous sur ce point. |
| ni har fel att stödja den åsikten | vous avez tort de soutenir ce point de vue |
| jag tycker/tror inte att ni har helt och hållet rätt | je ne pense pas que vous ayez tout à fait raison |
| jag beklagar men det är omöjligt att dela er åsikt | je regrette, mais il m’est impossible de partager votre avis |
| jag är inte säker att denna metod är perfekt anpassad | je ne suis pas sûr que cette méthode soit parfaitement adaptée. |

raconter4

|  |  |
| --- | --- |
| det är historien om | c’est l’histoire de |
| den här artikeln pratar om en man | cet article parle d’un homme |
| en man som blir kär i sin granne | un homme qui tombe amoureux de sa voisine |
| han blev kär i sin bästa kompis fru | il est tombé amoureux de la femme de son meilleur ami |
| den här kvinnan är säkert inte kär i honom | cette femme n’est certainement pas amoueuse de lui |
| vad händer då ? | qu’est-ce qui se passe alors ? |
| vad hände ? | qu’est-ce qui s’est passé ? |
| den här mannen heter Marcel | cet homme s’appelle Marcel |
| hans granne, Fanny, är gift sedan 11 år tillbaka | sa voisine, Fanny, est mariée depuis onze ans |
| det är ett lyckligt hushåll | c’est un ménage heureux |
| men Marcel är inte lycklig | mais Marcel n’est pas heureux |
| han vill ha denna kvinna (säg : han har lust till) | il a envie de cette femme |
| han är mycket kär i henne | il est très amoureux d’elle |
| Marcel har ingen fru längre, han är änkeman | Marcel n’a plus de femme, il est veuf |
| han bästa kompis det är Laurent | son meilleur ami c’est Laurent |
| Laurent det är hans grannes fru | Laurent c’est le mari de sa voisine |
| han måste hitta en lösning | il faut qu’il trouve une solution |
| en dag skall han presentera sin faster för Laurent | un jour il va présenter sa tante à Laurent |
| hans faster Amélie är en mycket vacker kvinna | sa tante Amélie est une très belle femme |
| han hoppas att Laurent kommer att falla för Amélies charm | il espère que Laurent va tomber sous le charme d’Amélie |
| Amélie kommer att bli inbjuden flera gånger till paret | Amélie sera invitée plusieurs fois chez le couple |
| så småningom kommer hon att bli parets bästa väninna | petit à petit elle deviendra (sera) la meilleure amie du couple |
| Marcel börjar att hoppas | Marcel commence à espérer |
| och en dag knackar Laurent på hans dörr och säger : | et un jour Laurent frappe à sa porte et dit : |
| Marcel, jag måste prata med dig | Marcel, il faut que je te parle |
| Marcel börjar att drömma och att tro på sin chans | Marcel commence à rêver et à croire à sa chance |
| se här Marcel, jag kommer till dig för att säga att vi separerar Fanny och jag | Voilà Marcel, je viens te dire qu’on se sépare, Fanny et moi |
| jaså ! men det är synd ! vad tråkigt det är! | ah bon ! mais c’est dommage ! que c’est triste ! |
| åh ja, men vi älskar inte varandra längre | eh oui, on ne s’aime plus |
| vad hände ? | qu’est-ce qui s’est passé ? |
| hon stack med en annan.... | elle est partie avec un autre.... |
| åh nej, inte det, tänker Marcel.... | ah non, pas ça, pense Marcel |
| lämnade hon dig för en annan ? men det är fruktansvärt! | elle t’a quitté pour un autre ?! mais c’est affreux ! |
| ja, men hon lämnade mig snarare för en (f) annan.... | oui, mais elle m’a plutôt quitté pour une autre... |
| för en (f) annan.... ? jag förstår ingenting | pour une autre.... ? je ne comprends rien |
| efter 11 års giftemål, hade hon förstått att hon tyckte mer om kvinnor än om män.... | après onze ans de mariage, elle avait compris qu’elle aimait plus les femmes que les hommes... |
| otroligt, vilken otrolig historia ! | incroyable, quelle histoire incroyable ! |
| och se där, du presenterade Amélie för oss.... | et voilà, tu nous a présentés Amélie... |
| vad Amélie, min faster, vad har hon i den historien att göra ? | quoi Amélie, ma tante, qu’est-ce qu’elle a à faire dans cette histoire ? |
| min fru, Sophie, blev kär i Amélie | ma femme, Sophie, est tombée amoureuse d’Amélie |
| och de stack | et elles sont parties |
| men ja, de har slagit sig ner hos Amélie, i hennes lanthus | mais oui, elles se sont installées chez Amélie, dans sa maison de campagne |
| jag är ledsen Laurent, jag ville inte det här | je suis désolé Laurent, je ne voulais pas ça |
| vad, förlåt ? du ville inte det här ? vad vill du säga? | hein, pardon ? tu ne voulais pas ça ? qu’est-ce que tu veux dire ? |
| nej, nej, ingenting, jag är ledsen att ha presenterat Amélie för dig | non, non, rien, je suis désolé de t’avoir présenté Amélie |
| åh det ja, men det gör ingenting, vet du, vi höll på att separera precis innan vi lärde känna henne | ah ça oui, mais ce n’est pas grave, tu sais, on était en train de se séparer juste avant de faire sa connaissance |
| jaha, verkligen ? | ah oui, vraiment ? |
| ja, jag skall säga dig sanningen : samma dag som du presenterade Amélie för mig, avslöjade min fru något för mig | oui, je vais te dire la vérité : le même jour que tu m’as présenté Amélie ma femme a avoué quelque chose |
| ja, vad sade hon ? | oui, qu’est-ce qu’elle a dit ? |
| att hon ville lämna mig därför att hon hade blivit hemligt kär i min bästa vän....du | qu’elle voulait me quitter parce qu’elle était tombée secrètement amoureuse de mon meilleur ami....toi |
| nej, det är inte sant ? | non, ce n’est pas vrai ? |
| jo, jo, men sedan kom Amélie och öppnade ögonen för henne | si, si, mais ensuite Amélie est arrivée et elle lui a ouvert les yeux |
| VILKEN HISTORIA ! Och ni ? Känner ni verkligen era grannar ? | QUELLE HISTOIRE ! Et vous ? Connaissez-vous vraiment vos voisins ? |

QUELQUES CONSTRUCTIONS DIFFICILES EN FRANÇAIS

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| just ha gjort något  venir de faire quelque chose | ska göra något  aller faire quelque chose | görandes dumheter  en faisant des bêtises |

|  |  |
| --- | --- |
| jag har just slutat skolan | je viens de finir/terminer l’école |
| filmen har just börjat | le film vient de commencer |
| han har just förstått | il vient de comprendre |
| vi har just vunnit 1 miljon | on vient de gagner un million/nous venons de gagner |
| hon har just gift sig | elle vient de se marier |
| jag har just städat | je viens de faire le ménage |
| jag ska diska i morgon | je vais faire la vaisselle demain |
| hon ska börja skolan på måndag | elle va commencer (elle commencera) l’école lundi |
| jag har börjat på boken | j’ai commencé le livre |
| har du läst klart (sluta) tidningen? | tu as fini le journal? |
| ska vi gå ut? | on va sortir? / on sort? |
| jag är klar om 5 minuter | je suis prêt(e) dans cinq minutes |
| hon gör alltid läxorna på en kvart | elle fait toujours les devoirs en un quart d’heure |
| han gjorde läxan på 5 minuter | il a fait le devoir en cinq minutes |
| för 20 minuter sedan | il y a vingt minutes |
| jag diskar under det att du städar (medan du städar) | je fais la vaisselle pendant que tu fais le ménage |
| under denna tid | pendant ce temps |
| efter | après, au bout de |
| innan jag kommer ska jag köpa en blomma | avant que je vienne je vais acheter une fleur/avant de venir je vais acheter une fleur |
| jag har rätt | j’ai raison |
| du hade rätt | tu avais raison |
| hon har fel | elle a tort |
| han hade fel | il avait tort |

construction4v6; [glosor.eu](https://glosor.eu/ovning/phrases-corrigen4v6.8864432.html)

|  |  |
| --- | --- |
| en granne som heter | un voisin qui s’appelle |
| en granntjej som jag känner | une voisine que je connais |
| en mycket god killkompis | un très bon ami |
| en mycket god tjejkompis | une très bonne amie |
| hon är orolig | elle est inquiète |
| hon oroar mig | elle m’inquiète |
| hon vill ringa | elle veut appeler |
| jag vill öppna dörren | je veux ouvrir la porte |
| hamnen | le port |
| Omblines hus | la maison d’Ombline |
| knacka på dörren | frapper à la porte |
| deras hus (1 hus) | leur maison |
| deras hus (flera hus) | leurs maisons |
| Paul och Sophie | Paul et Sophie appellent la police |
| de ringer till polisen | ils téléphonent à la police |
| han börjar att | il commence à |
| episoden börjar med Sophie som | l’épisode commence avec Sophie qui |
| hon har försvunnit | elle a disparu |
| hon är försvunnen | elle est disparue |
| hon har kommit tillbaka | elle est retournée |
| Paul och Sophie såg | Paul et Sophie ont vu |
| Paul och Sophie är mycket förvånade | Paul et Sophie sont très étonnés |
| en blomma i trädgården | une fleur dans le jardin |
| Ombline gick | Ombline est allée |
| säga – han säger | dire – il dit |
| hon var nöjd | elle était contente |
| hon är olycklig | elle est malheureuse |
| han är rädd för Sophie | il a peur de Sophie |
| han är rädd för Sophie skull | il a peur pour Sophie |
| jag fortsätter att arbeta | je continue à travailler |
| han försöker att ringa till polisen | il essaie de téléphoner à la police |
| de tror att hon är sjuk | ils pensent qu’elle est malade |
| utan att säga | sans dire |
| Sophie läser – Sophie har läst/läste | Sophie lit – Sophie a lu |
| en galning har stuckit | un fou s’est échappé |
| hon vaknade | elle s’est réveillée |
| Paul lyssnar i hemlighet/hemligt | Paul écoute en secret/secrètement |
| deras saker | leurs affaires |
| han sade att han såg | il a dit qu’il a vu |
| under det att Paul arbetar | pendant que Paul travaille |
| under vintern | pendant l’hiver |
| de besöker muséet | ils visitent le musée |
| de besöker sin granne | ils rendent visite à leur voisin |
| mittemot fönstret på Omblines hus | en face de la fenêtre de la maison d’Ombline |
| han frågade | il a demandé |
| det nya grannparet | le nouveau couple voisin |
| han blev/han har blivit | il est devenu |
| polisen har tagit | la police a pris |
| Paul förstår | Paul comprend |
| jag går hem | je rentre à la maison |
| du går in i huset | tu entres dans la maison |
| han går till Ombline | il va chez Ombline |
| han bestämmer att knacka på dörren | il décide de frapper à la porte |
| ursäkta sig | s’excuser |
| de ursäktar sig att ha ringt | ils s’excusent d’avoir appelé (pour avoir appelé) |
| två olika historier | deux histoires différentes |
| (allt)sedan | depuis |
| sedan, därefter | ensuite |
| jag har mycket pengar | j’ai beaucoup d’argent |
| han begär pengar | il demande de l’argent |
| han arbetar för att glömma | il travaille pour oublier |
| han arbetar för att hans fru skall vara lycklig | il travaille pour que sa femme soit heureuse |
| Michel utpressar Ombline | Michel extorque Ombline |
| Michel utpressar henne | Michel l’extorque |
| Michel har utpressat henne | Michel l’a extorquée |
| Michel har hjälpt Ombline | Michel a aidé Ombline |
| Michel har hjälpt henne | Michel l’a aidée |
| historien avslutas/slutar | l’histoire se termine/finit |
| hos dem | chez eux |
| Michel kräver/begär 2000 euro av henne | Michel lui demande 2000 euros |
| begära något av någon | demander quelque chose à quelqu’un |
| Michel begär det | Michel le demande |
| han ville/han har velat | il a voulu |
| han stal/han har stulit | il a volé |
| när hennes man dog | quand son mari est mort |
| oregelbundna verb i presens 3 :e person singular | slutar ofta på –t : il dit, elle croit, il ment, elle vient |
| på grund av | à cause de |
| det är hon som har manipulerat | c’est elle qui a manipulé |
| gå/åka i fängelse | aller en prison |
| han hör mannen prata | il entend l’homme parler |

|  |  |
| --- | --- |
| han har sprungit | il a couru |
| hon har gått hem | elle est rentrée |
| jag har tittat | j’ai regardé |
| du gick på bio | tu es allé(e) au cinéma |
| de åkte iväg | ils sont partis |
| ni har sagt | vous avez dit |
| vi gick ut | nous sommes sortis |
| hon kom | elle est venue |
| han har sett | il a vu |
| ni har anlänt | vous êtes arrivé(e, s) |
| jag har tvättat bilen | j’ai lavé la voiture |
| jag har tvättat mig | je me suis lavé(e) |
| hon har spelat | elle a joué |
| de stannade | ils sont restés |

une croisière/un village/ une maison/ une fleur/ un jardin/ une relation/une discussion/ une fois/ un cambriolage/ une fille/ un bon ami/ une bonne amie

phrasesconstr4; [compnom4](http://www.franska.be/exercices/exercices3/baguettes/complementdunom4corrige.htm); [maison être](http://www.patenotte.name/Aix/Ecriture/Feuilles_aides_pedagogiques/etreverbs_maison_d_etre.html); [maison être](http://eclfrans.weebly.com/maison-decirctre--exercices.html); [perso2](http://www.franska.be/exercices/exercices3/baguettes/perso2.htm) – [4](http://www.franska.be/exercices/exercices3/baguettes/perso4.htm) – [6](http://www.franska.be/exercices/exercices3/baguettes/perso6.htm) ; [construverbes1](http://www.franska.be/exercices/exercices3/baguettes/constructionsverbale1blanc.htm); [prépositions](https://francais.lingolia.com/fr/grammaire/les-prepositions) ; [verbes+prépo](https://la-conjugaison.nouvelobs.com/fle/les-verbes-avec-la-preposition-de-ou-a-ou-sans-preposition-suivis-d-un-infinitif-88.php) ; [verbes+pré2](https://french.hku.hk/starters/structures/04_prepositions.htm) ;

|  |  |
| --- | --- |
| paret kom/har kommit | le couple est arrivé |
| Paul och Sophie har åkt iväg | Paul est Sophie sont partis |
| en man öppnade/har öppnat dörren | un homme a ouvert la porte |
| hamnen | le port |
| Paul och Sophie har bestämt att | Paul et Sophie ont décidé de |
| åka på semester | partir en vacances |
| vi skall på semester till Norge | on va en vacances en Norvège |
| hon hade försvunnit | elle avait disparu |
| Paul och Sophie åkte tillbaka | Paul et Sophie sont retournés |
| Paul och Sophie är de enda vännerna | Paul et Sophie sont les seuls amis |
| hans/hennes granne (m), hans/hennes granne (f) | son voisin, sa voisine |
| paret åker | le couple part |
| Sophie säger att hon är orolig | Sophie dit qu’elle est inquiète |
| Omblines trädgård | le jardin d’Ombline |
| Paul och Sophies hus | la maison de Paul et de Sophie |
| Sophie ringer till polisen för att hitta Ombline | Sophie téléphone à la police pour trouver Ombline |
| jag arbetar för att glömma | je travaille pour oublier |
| han vill åka iväg | il veut partir |
| i huset fanns det en man (var det en man) | dans la maison il y avait un homme |
| texten handlar om ett par som heter | le texte parle d’un couple qui s’appelle |
| be någon att göra något | demander à quelqu’un de faire quelque chose |
| han ber sina grannar | il demande à ses voisins |
| Paul och Sophie ber sina grannar | Paul et Sophie demandent à leurs voisins |
| Sophie tror att mannen | Sophie croit que l’homme |
| hon säger att hon skall titta på deras hus | elle dit qu’elle va regarder leur maison |
| Sophie såg att Ombline | Sophie a vu qu’Ombline |
| det finns många hus | il y a beaucoup de maisons |
| ett kvarter | un quartier |
| de bor i huset sedan 10 år (tillbaka) | ils habitent la maison depuis 10 ans |
| det är för 5 år | c’est pour 5 ans |
| vara rädd för | avoir peur de |
| Sophie är rädd för något | Sophie a peur de quelque chose |
| hon har blivit som en mamma för Sophie | elle est devenue comme une mère pour Sophie |
| säga något till någon | dire quelque chose à quelqu’un |
| mannen säger till dem att han är Omblines brorson | l’homme leur dit qu’il est le neveu d’Ombline |
| brors/systerdotter | la nièce |
| följande dag | le jour suivant |
| nästa dag | le prochain jour |
| en mäklarbyrå | une agence immobilière |
| det var en gång | il était une fois |
| de har sagt till en granne att kasta ett öga | ils ont dit à un voisin de jeter un coup d’oeil |
| en episod – episoden | un épisode – l’épisode |
| prata/handla om ett par | parler d’un couple |
| eftersom hon gillar smånotiser | puisqu’elle aime les faits divers |
| han tror henne inte | il ne la croit pas |
| han går till trädgården | il va dans le jardin |
| en gammal änka | une vieille veuve |
| kasta ett öga på deras/hans hus | jeter un coup d’œil à leur/sa maison |
| mannen säger till dem | l’homme leur dit |
| de bor i ett bostadskvarter | ils habitent (dans) un quartier résidentiel |
| jag vet inte var min mobil är | je ne sais pas où est mon portable |
| han sade ingenting – hon har inte sagt något | elle n’a rien dit |
| jag tycker att | je pense que |
| jag vill fortsätta att titta på denna serie | je veux continuer à regarder cette série |
| hon har läst att en galning har stuckit från ett sjukhus | elle a lu qu’un fou s’est échappé d’un hôpital |
| de skall på en kryssning | ils vont à une croisière |
| de skall göra/åka på en kryssning | ils vont faire une croisière |
| i början av filmen | au début du film |
| nära deras hus | près de leur maison |
| något konstigt | quelque chose d’étrange |
| en man har stuckit | un homme qui s’est échappé |

constructions verbale; blanc; pdf

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| réussir à faire qch | refuser de | ressembler à | se souvenir de | rappeler qch à qn |
| aider qn à faire qch | obéir à qn | aimer qn | répondre à qn | engueuler qn |
| téléphoner à qn | demander qch à qn | rencontrer qn | appeler qn | raconter qch à qn |
| croire qn | croire en qn | croire à qch | piquer qch à qn | mentir à qn |

|  |  |
| --- | --- |
| hon hjälper sin mormor | elle aide sa grand-mère |
| hon hjälper henne | elle l’aide |
| vi ringer till läraren | on téléphone au professeur |
| vi ringer till honom | on lui téléphone |
| vi ringer Stefan | on appelle Stefan |
| vi ringer honom | on l’appelle |
| han frågar polisen om vägen | il demande le chemin au policier |
| han frågar honom om vägen | il lui demande le chemin |
| eleverna lyder lärarna | les élèves obéissent aux professeurs |
| eleverna lyder dem | les élèves leur obéissent |
| läraren skäller ut sina elever | le prof engueule ses élèves |
| läraren skäller ut dem | le prof les engueule |
| Joel svarar läraren | Joel répond au professeur |
| Joel svarar honom | Joel lui répond |
| Stella liknar min kusin | Stella ressemble à ma cousine |
| Stella liknar henne | Stella lui ressemble |
| hon begär ordet | elle demande la parole |
| hon begär det | elle la demande |
| hon frågar sina föräldrar om något | elle demande quelque chose à ses parents |
| hon frågar dem om något | elle leur demande quelque chose |
| ljuger Marcus ? | Marcus ment ? |
| nej, jag tror honom | non, je le crois |
| Stefan tror honom också | Stefan le croit aussi |
| Ella tror inte på dig | Ella ne croit pas en toi |
| hunden lydde sin husse (mästare) | le chien a obéi à son maître |
| hunden lydde honom | le chien lui a obéi |
| jag ringde Moa (t) | j’ai téléphoné à Moa |
| jag ringde henne | je lui ai téléphoné |
| jag ringde Frida | j’ai appelé Frida |
| jag ringde henne | je l’ai appelée |
| Theodor stal godis från Ross | Theodor a piqué des bonbons à Ross |
| Theodor stal godis från honom | Theodor lui a piqué des bonbons |
| Valentina glömde sin bror på snabbköpet | Valentina a oublié son frère au supermarché |
| Valentina glömde honom på snabbköpet | Valentina l’a oublié au supermarché |
| Carina berättade hemligheten för eleverna | Carina a raconté le secret aux élèves |
| Carina berättade hemligheten för dem | Carina leur a raconté le secret |
| Carina berättade den för eleverna | Carina l’a raconté aux élèves |
| Carina berättade dem (dvs hemligheterna) för eleverna | Carina les a racontés aux élèves |
| han har ljugit för sina bröder | il a menti à ses frères |
| han har ljugit för dem | il leur a menti |
| vi har träffat den kända skådespelerskan | nous avons rencontré l’actrice célèbre |
| vi har träffat henne | nous l’avons rencontrée |
| jag ”gjorde” ett leende till den snygga tjejen på bussen | j’ai fait un sourire à la belle fille dans le bus |
| jag « gjorde » henne ett leende | je lui ai fait un sourire |
| hon minns sitt dåliga betyg | elle se souvient de sa mauvaise note |
| hon minns det | elle s’en souvient |
| polisen påminde bildåren om lagarna | le gendarme a rappelé les lois au chauffard |
| polisen påminde honom om lagarna | le gendarme lui a rappelé les lois |

6002 exercices oraux de la grammaire les pronoms personnels

|  |  |
| --- | --- |
| jag älskar dig | je t’aime |
| älskar du mig? | tu m’aimes? |
| ser du mig? | tu me vois? |
| jag känner Marcel | je connais Marcel |
| känner du honom? | tu le connais? |
| jag ser dina glasögon | je vois tes lunettes |
| jag ser dem | je les vois |
| hon tar smyckena | elle prend les bijoux |
| hon tar dem | elle les prend |
| jag har sett skådespelarna (jag såg) | j’ai vu les acteurs |
| jag har sett dem (jag såg dem) | je les ai vus |
| har du tagit smyckena? | tu as pris les bijoux? |
| har du tagit dem? | tu les as pris? |
| har du tagit de vackra lamporna? | tu as pris les belles lampes? |
| har du tagit dem? | tu les as prises? |
| tror du mig? | tu me crois? |
| ni tror mig | vous me croyez |
| jag tror(tycker) att han har ett problem | je pense qu’il a un problème |
| jag tror(tycker) det | je le pense |
| han tror att jag är dum | il croit que je suis bête |
| han tror det | il le croit |
| hon äter godis | elle mange des bonbons |
| hon äter det | elle en mange |
| min bror bor i en stor villa | mon frère habite une grande villa |
| min bror bor där | mon frère y habite |
| jag ringer till polisen | je téléphone aux gendarmes |
| jag ringer till dem | je leur téléphone |
| han minns dig | il se souvient de toi |
| han minns det | il s’en souvient |
| jag har lust att åka iväg långt härifrån | j’ai envie de partir loin d’ici |
| jag har lust med det | j’en ai envie |
| och du, har du också lust med det? | et toi, tu en as envie aussi? |

les pronoms personnels (je ne m’en suis rendu compte, j’y vis)

|  |  |
| --- | --- |
| je vis dans un appartement | j’y vis |
| je me rends compte du vol | je m’en rends compte |
| il se souvient du braquage | il s’en souvient |
| je me suis sentie en sécurité dans ma maison | je m’y suis sentie en sécurité |
| vous parlez du problème? | vous en parlez? |
| je n’avais pas envie d’aller dîner chez des amis | je n’en avais pas envie |
| tu as envie de venir avec moi? | tu en as envie? |
| det stör mig | cela me gêne |
| det störde dem inte (detta hade inte stört dem) | cela ne les avait pas gênés |
| je n’arrive pas à passer à autre chose | je n’y arrive pas |
| je n’ai pas vu les cambrioleurs | je ne les ai pas vus |
| det går inte att göra något åt det (ingenting hjälper) | rien n’y fait |
| de rörde mig inte (de har inte rört mig) | ils ne m’ont pas touchée |
| si j’avais surpris les voleurs | si je les avais surpris |

phrases et expressions diverses

|  |  |
| --- | --- |
| en morgon då han åt frukost | un matin alors qu’il déjeunait (prenait son petit déjeuner) |
| en dag då jag städade | un jour alors que je faisais le ménage |
| en kväll då hon tittade på teve | un soir alors qu’elle regardait la télé |
| ringde telefonen | le téléphone a sonné |
| började det regna | il a commencé à pleuvoir |
| fick jag plötsligt ont i ryggen | soudain/tout d’un coup j’ai eu mal au dos |
| jag skulle aldrig ha tänkt/trott att | jamais je n’aurais pensé que |
| jag var i en period då jag arbetade enormt mycket | j’étais dans une période où je travaillais énormément |
| jag är rädd | j’ai peur |
| jag är förbannad, ilsken | je suis en colère |
| jag är förbannad att | je suis furieuse que |
| jag skulle vilja ta sakerna med lätthet | j’aimerais prendre les choses avec légèreté |
| förgäves ha gjort någonting | avoir beau + infinitif |
| han arbetade förgäves hela natten | il a beau travailler toute la nuit |
| det skulle ha kunnat | ça aurait pu |
| kort tid därefter | peu de temps après |
| ta tid att, ta sig tid att | prendre le temps de |
| han tog sig tid att läsa boken | il a pris le temps de lire le livre |
| hon hade tagit sig tid att diska ordentligt | elle avait pris le temps de bien faire la vaisselle |
| jag trodde jag skulle få en hjärtattack | j’ai cru faire une crise cardiaque |
| jag tror att jag skulle ha varit chockad | je pense que j’aurais été choquée |
| traumat är djupt | le traumatisme est profond |
| skadan är mycket djup | la blessure est très profonde |
| det är en fråga som spökar, som jag är fixerad vid | c’est une question qui me hante |
| genom inbrott, genom att bryta sig in | par effraction |
| jag satte på musik | j’ai mis de la musique |
| de tog (har tagit) smycken, pengar, kläder | ils ont pris des bijoux, de l’argent, des vêtements |
| de hade tagit pengarna i min väska | ils avaient pris l’argent dans mon sac |
| det saknas ingenting | il ne manque rien |
| det saknades ingenting | il ne manquait rien |
| det saknades massor av saker | il manquait plein de choses |
| jag kan inte göra något åt det | je n’y peux rien |

LES PRONOMS PERSONNELS 4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Tu connais Alicia? | känner du henne ? | Tu la connais? |
|  | il vole la voiture | han stjäl den | il la vole |
|  | elle aime les bonbons | hon tycker om dem | elle les aime |
|  | je prends mon vélo | jag tar den | je le prends |
|  | tu achètes des pommes | du köper det | tu en achètes |
|  | elle veut des poires | hon vill ha det | elle en veut |
|  | il demande à son professeur | han frågar honom | il lui demande |
|  | Theodor demande à ses frères | Theodor frågar dem | Theodor leur demande |
|  | je demande au roi | jag frågar honom | je lui demande |
|  | elle pose des questions aux élèves | hon ställer frågor till dem | elle leur pose des questions |
|  | elle pose des questions aux élèves | hon ställer det till eleverna | elle en pose aux élèves |
|  | il va au cinéma | han går dit | il y va |
|  | Gustaf travaille à la banque | Gustaf jobbar där | Gustaf y travaille |
|  | Liva rêve des bananes | Liva drömmer om det | Liva en rêve |
|  | Astrid corrige vos tests | Astrid rättar dem | Astrid les corrige |